

Бр. <u>46</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOМАЋИН (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Нахмијас Лавиц</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>Калича Јосиф</u>	
Рођен: Rođen:	<u>8 јуна 1924</u>	Занимање Zanimanje	<u>Б. Крајач</u>	
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд</u>	Становање Stanovanje	<u>Београд</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Јеврејин, југослав.</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Тогашиње оцене ученика из уџбенике за 1937/38 бр. 32 ТП. Досељен		
Вероисповест: Veroispovest:	<u>Мојсијева</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Полагао по грчком језику испити из грчког језика 2.бр. 491/1939		

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена тецајног испита Ocena tečajno ispita	Оцена поправног тецајног испита Ocena popravno tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka			<u>добар (3)</u>				
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik			<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>		
Француски језик Francuski jezik			<u>добар (3)</u>		<u>вр-добар (4)</u>		
Немачки језик Nemački jezik			<u>добар (3)</u>				
Латински језик Latinski jezik			<u>добар (3)</u>				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija			<u>добар (3)</u>		<u>вр-добар (4)</u>		
Земљопис Zemljopis			<u>добар (3)</u>				
Природопис Prirodopis							
Физика Fizika			<u>добар (3)</u>				
Хемија Hemija			<u>добар (3)</u>				
Хигијена Higijena			<u>добар (3)</u>				
Математика Matematika			<u>добар (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija					<u>вр-добар (4)</u>		
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtaње			<u>добар (3)</u>				
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika			<u>вр-добар (4)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje			<u>огрмичко (5)</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani						
	неоправдани neopravdani						

Према томе учени је с _____ успехом сврши _____ разред.
Prema tome učeni je s _____ uspehom svrši _____ razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učniku:
Учење — Učenje: _____

Владање — Vladanje: _____

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: _____

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Издано му:
Izdano mu:
уверење
uverenje
дупликат уверења
duplikat uverenja
сведочанство 2.бр. 491/1939
svedočanstvo
дупликат сведочанства
duplikat svedočanstva
Свед. о _____ тецај. испиту
Sved. o _____ tečaj. ispitu

По члану 22 Закона о установљењу нових државних монопола од 3 августа 1893 год., штампар који се ухвати да штампа овај формулар казни се по Кривичном закону
Po člani 22 Zakona o ustanovljenju novih državnih monopola od 3 avgusta 1893 god., štampar koji se uhvati da štampa ovaj formular kazni se po Krivičnom zakonu.